Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rangers Lugano	2L
CLUB 2	Capolago Flyers II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Pregassona	Date / Datum Date / Data	28.08.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:15	End / Ende Fin / Fine	22:27
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD59		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	205102	VISANI Aldo	
Official scorer Marqueur	217551	BIANCHINI Gianmarco	
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	12	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rangers Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: 45.05 Capolago gioca sotto protesto. Protesto ritirato.

1 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
47	C	VISANI Simone				99224
40	A	HUNZIKER Luca				201721
16	G	GUADAGNIN Samuele	X	X	X	204491
6	G	GIOVANNINI Amos			X	212446
88		HILPISCH Nicolò				208447
97		GIOVANNINI Alan				213058
27		PEDRAZZINI Tommaso				94327
33		CERUTTI Alberto				201605
24		VISANI Lorenzo				98031
13		BERNASCHINA Paolo				95324
91		MAJEK David				205207
25		DAGUET Mattia				98439
23		MORETTI Vanni				206203
9		LONGHI Damiano				99290
77		LUCCHINI Danilo				215088
39		HEITZ Alessandro				216907
5		RUMO Valentino				208280

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: PERUCCHI Werner — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 207476

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:53	77		1				
04:18	24	27	2				
07:10	40	24	3				
17:49	40	27	4				
19:33	77	9	5				
19:49	97	25	6				
31:18	77	40	7				
32:48	77	88	8				
34:26	39		9				
35:23	24	33	10				
44:27	77	9	11				
55:32	77		12				

TOTAL 12

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:56	97	2	08:56	H
14:54	27	2	16:54	B1
21:37	77	2	23:37	G1
45:05	25	10	55:05	M2
45:05	9	5	50:05	K3
45:05	88	2	47:05	B1
46:24	33	2	47:27	B1
51:05	9	2	53:05	J1

TOTAL 27 min

2 Capolago Flyers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	PICCOLI Sascha				210323
23	A	LEEMANN Jeffrey				206027
39	G	CANDOLFI Andrea	X	X		215066
99	G	HAUG Jonathan		X	X	216787
63		CONTI Nicola				217287
19		GIANNINI Mattia				207134
88		CAVADINI Simone				215039
69		FONTANA Michele				98238
72		PELLEGRINI Giovanni				217205
6		BERNASCONI Enzo				2118
7		MANZOCCHI Pietro				205180
32		VITTONI Christian				203280
61		MOMBELLI Tiziano				20508
97		PIONA Walter				40212

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: BERNASCONI Bruno — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 10506

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:41	91	97	1				
36:01	91	6	2				
47:27	97	88	3				

TOTAL 3

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16:58	7	2	17:49	J1
22:58	97	2	24:58	E
27:12	69	2	29:12	H
27:12	69	2	31:12	J1
27:59	6	5	32:59	R2
31:18	91	2	31:18	H
43:34	63	2	44:27	H
45:05	91	2	47:05	L
53:33	19	2	55:32	S1

TOTAL 21 min